

144000/01/03/06

Leuchte für 1-Phasen-Stromschiene 230V
Luminaire for 1-phase rail 230V
Luminaire pour système de rail 1 allumage 230V
Luminaria para carril 1 fase 230V
Lampada per sistemi binario monofase 230V
Lamp voor 1 fase-rail 230V



220V-240V
~50/60Hz



Power
12W



144000	144001	144003	144006
LED, 3000K, CRI>80			
780 lm	950 lm	840 lm	930 lm
26,5 x 11,4 x 7,2 cm			
1,06 kg			

DEUTSCH

Verwenden Sie die Leuchte nur in Verbindung mit dem entsprechenden Stromschiensystem.

Beachten Sie unbedingt die Betriebsanleitung des Schienensystems.

Schalten Sie vor dem Einsetzen das System spannungsfrei.

Wenden Sie beim Einsetzen keine Gewalt an.

Decken Sie die Leuchte nicht ab.

Hängen und befestigen Sie nichts an der Leuchte.

Nicht in die aktive Lichtquelle starren.

Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

Einstellen der Pendellänge: Justieren Sie die Pendellänge mittels der Seilfeststeller.

Dimmbetrieb: Verwenden Sie nur einen geeigneten Phasenanschnittdimmer / Phasenabschnittdimmer (TRIAC).

Beachten Sie die Herstellerhinweise zum Dimmer.

ENGLISH

Operate this fitting only with the corresponding rail-system.

Note the manual of the rail-system.

Switch the rail system dead before attaching the fitting.

Do not use force when attaching the fitting.

Do not cover the fitting.

Do not hang or fasten anything on the fitting.

Do not look directly into the light source

The light source of this luminaire may only be replaced by the manufacturer, an authorized service technician or a comparable qualified person. Adjusting the pendulum length: Adjust the pendulum lamps utilising the wire fixer.

FRANÇAIS

Veillez utiliser le luminaire seulement avec le système de rails conducteur adéquat.

Veillez respecter absolument le mode d'emploi du système de rails conducteur.

Mettez le système hors tension avant la mise en place.

En mettant l'adaptateur, ne forcez pas.

Ne couvrez pas le produit.

N'accrochez ni ne fixez rien au produit.

Ne pas regarder la source lumineuse.

La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant ou par un technicien qu'il aura mandaté ou une personne qualifiée correspondante. Réglage de la longueur pendante: Réglez la longueur pendante grâce aux arrêts de câble.

Fonctionnement en gradation: Utilisez uniquement un gradateur à angle de phase / un gradateur à coupure de phase approprié (TRIAC). Faites attention aux indications du producteur à propos du variateur d'éclairage.

ESPAÑOL

Utilice la luminaria solamente junto con el sistema de carriles de alimentación correspondiente.

Tenga en cuenta en todo caso las instrucciones de servicio del sistema de carriles de alimentación.

Antes de colocar el adaptador desconecte el sistema de la red de alimentación.

No utilice fuerza para colocar el adaptador.

No cubra el producto.

No cuelgue ni fije nada en el producto.

Según la bombilla empleada, la superficie de la luminaria puede No mire directamente al foco luminoso.

El foco luminoso de esta lámpara solo debe ser sustituido por el fabricante o un técnico autorizado por este o por una persona igualmente cualificada. Ajuste de la longitud de suspensión: Ajuste la longitud de suspensión mediante el dispositivo de fijación.

Servicio con dimmer: Utilice solamente un control de fase bidireccional (TRIAC) apropiado. Preste atención a las instrucciones de los fabricantes respecto al dimmer.

ITALIANO

Faccia uso dell'apparecchiatura d'illuminazione esclusivamente in collegamento con il sistema di guide elettriche corrispondente.

Si attenga assolutamente alle istruzioni di funzionamento del sistema di guide elettriche.

Imposti il sistema a tensione zero prima del montaggio.

Non faccia uso della forza nel montaggio.

Non copra l'apparecchiatura d'illuminazione.

Non appenda o fissi nulla sull'apparecchiatura luminosa.

Non guardare direttamente la sorgente luminosa.

La sorgente luminosa di questa lampada può essere sostituita esclusivamente dal produttore, da un tecnico da lui incaricato o da una persona qualificata equiparabile.

Regolazione della lunghezza del pendolo: Aggiusti la lunghezza del pendolo mediante i fissaggi delle corde.

Funzionamento con dimmer: Utilizzare solamente dimmer ad 0

NEDERLANDS

Gebruik de lamp slechts in verbinding met het passende stroomrailsysteem.

Let in ieder geval op de gebruiksaanwijzing van het stroomrailsysteem.

Schakel voor het inzetten van het systeem de netspanning uit.

Geen geweld gebruiken bij het inzetten van de adapter.

Het product niet afdekken.

Niets aan het product hangen of bevestigen.

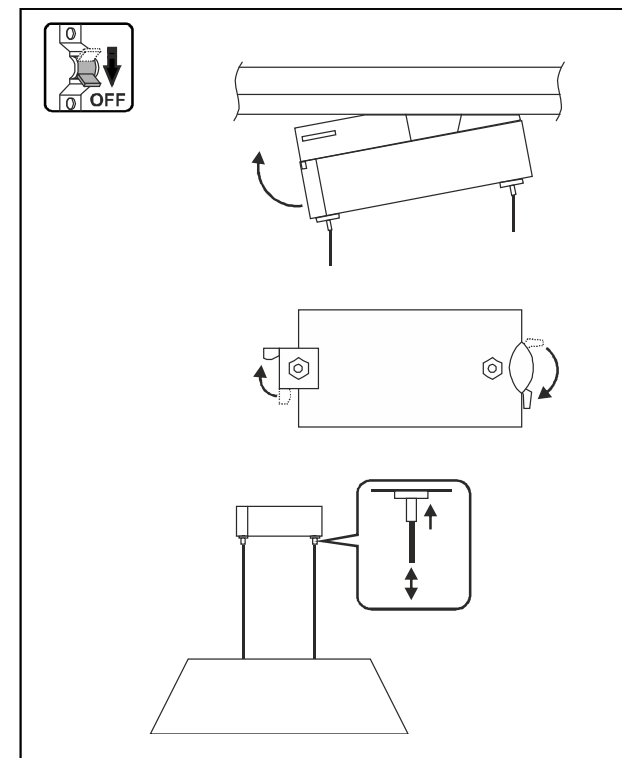
Niet in de lichtbron kijken.

De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een door hem geautoriseerde service-technicus of een vergelijkbaar geschoolde persoon worden vervangen.

Instellen van de slingerlengte: Stel de slingerlengte af met behulp van het toestel voor het vaststellen van de slinger.

Dimfunctie: Gebruik alleen een geschikte faseaansnijdingsdimmer / faseafsnijdingsdimmer (TRIAC).

Op de dimmerhandleiding van de producent letten.



Art.-Nr. 144000/01/03/06

11.10.2016 © SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0

Technische Änderungen vorbehalten. Technical Details are subject to change. Les détails techniques sont sujet à des changements. Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas. Modifiche tecniche riservate. Behoudens technische wijzigingen.

144000/01/03/06

Lampe for strømskinnesystemer 1 faset 230V
Lampa dla jednofazowej szyny prądowej 230V
Светильник для 1-фазной токоведущей шины 230 В
Lampa för 1-fas strömskena 230V
Lamba, 1 fazlı akım rayı 230V
Lámpatestet 1 fázisú sínhez, 230V



220V-240V
~50/60Hz



Power
12W



144000	144001	144003	144006
LED, 3000K, CRI>80			
780 lm	950 lm	840 lm	930 lm
26,5 x 11,4 x 7,2 cm			
1,06 kg			

DANSK

Brug lyset kun i forbindelse med tilsvarende strømskinnesystemet.

Endelig ta hensyn til vejledningen af strømskinnesystemet.

Før du indsætter det slut systemet spændingsfri.

Ikke brug vold ved indsætningen.

Ikke afdæk lyset.

Undgå at se ind i lyskilden.

Denne lampes lyskilde må kun erstattes af producenten eller af en af ham bestilt servicetekniker eller en lignende kvalificeret person.

Ikke hæng og fastgør noget på lyset.

Indstilling af pendullængden: Juster pendullængden formedelst wireklemmerne.

Drift med lysdæmper: anvend kun en egnet faseindløbslysdæmper/ faseafsnitslysdæmper (TRIAC).

Bemærk producentens henvisninger til lysdæmperen.

JĘZYK POLSKI

Używaj lampy tylko w połączeniu z odpowiednim system szyn prądowych.

Koniecznizapoznaj się z instrukcją obsługi systemu szyn prądowych.

Przed montażem odłącz system od napicia.

Podczas montażu nie wolno używać siły.

Nie wolno zakrywać lampy.

Nie wolno mocować żadnych przedmiotów do lampy ani nic na niej zawieszzać.

Nie patrzeć w źródło światła.

Źródło światła tej lampy może zostać wymienione jedynie przez zleconego przez Państwa technika serwisowego lub przez osobę z porównywalnymi kwalifikacjami.

Ustawianie długości lampy wiszącej: ustaw długość lampy wiszącej za pomocą systemu blokującego linę.

Ściemnianie: stosować wyłącznie odpowiedni ściemniacz nacinający fazy / ściemniacz odcinający fazy (TRIAC). Należy przestrzegać wskazówek producenta ściemniacza.

РУССКИЙ

Используйте светильник только с соответствующей системой токоведущей шиной.

Обязательно соблюдайте руководство по эксплуатации системы токоведущей шины.

Перед установкой светильника отключите питание системы.

При установке не нажимайте сильно на светильник.

Не накрывайте светильник.

Ничего не подвешивайте и не крепите на светильнике.

Не смотреть напрямую на источник света.

Источник света данного светильника может быть заменен только производителем, уполномоченным им сервисным техником или специалистом с соответствующей квалификацией.

Регулировка длины подвеса: Отрегулируйте длину подвеса при помощи фиксатора троса.

Эксплуатация с светорегулятором -диммером: используйте только подходящий импульсно-фазовый диммер (TRIAC).

Обратите внимание на указания производителя диммера.

SVENSKA

Använd endast lampan tillsammans med tillhörande skensystem. Beakta bruksanvisningen för skensystemet.

Koppla bort spänningen från systemet före montering.

Använd inte våld vid monteringen.

Täck inte för lampan.

Häng eller fäst ingenting på lampan.

Titta inte in i ljuskällan.

Denna lampas ljuskälla får endast bytas ut av tillverkaren eller en av denne auktoriserad servicetekniker eller en liknande kvalificerad person.

Inställning av pendellängd: Justera pendellängden med vajerlåset.

Drift med dimmer: Använd endast en lämplig transistordimmer / ledningsregulator (TRIAC). Beakta hänvisningarna från dimmerns tillverkare.

TÜRKÇE

Lampayı sadece uygun bir akım rayı sistemi ile birlikte kullanın. Ray sisteminin kullanma kılavuzunu mutlaka dikkate alın.

Yerleştirmeden önce elektriğini kesin.

Yerleştirirken zorlama yapmayın.

Lambanın üzerini örtmeyin.

Lambaya hiçbir nesne asmayın ya da tutturmayın.

Işık kaynağına bakılmamalıdır.

Bu lambanın ışık kaynağı, sadece üretici veya üretici tarafından görevlendirilen bir teknik servis elemanı veya benzer yetkiye sahip bir kişi tarafından değiştirilebilir.

Salınım boyunun ayarlanması: Salınım boyunu çelik tel vasıtasıyla belirleyin.

Dimmer ile çalıştırma: Sadece uygun bir faz kontrol dimmeri/ters faz kontrol dimmeri kullanın. (TRIAC) Dimmer ile ilgili üretici uyarılarına dikkat edin.

MAGYAR

Ezt a lámpatestet csak a hozzávaló sínrendszerrel együtt alkalmazza.

Nézze át a sínrendszer használati utasítását.

Áramtalanítsa a sínrendszer mielőtt felhelyezi a lámpatesteket.

Ha a sínrendszer áram alatt van, ne csatlakoztassa a lámpatesteket.

Ne fedje le semmivel a lámpatestet.

Ne függessen vagy rögzítsen semmit a lámpatestre.

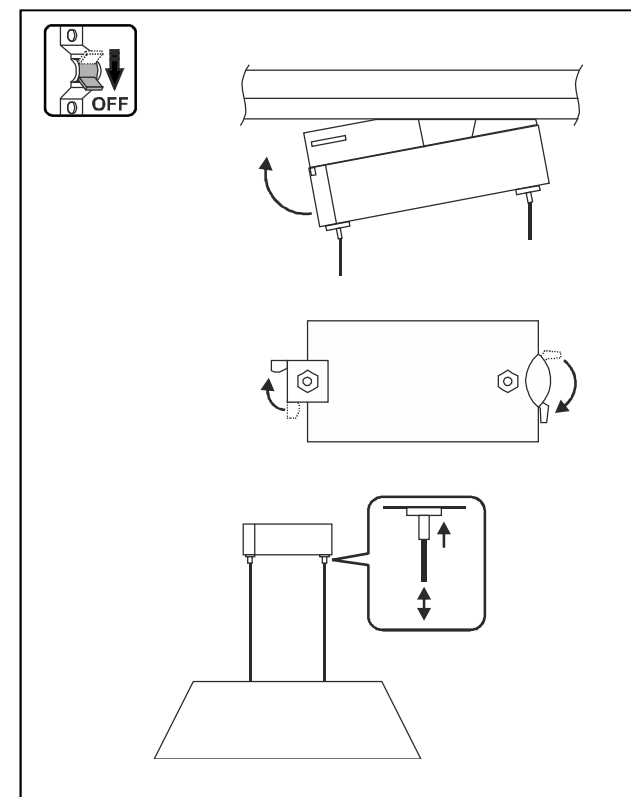
Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba.

A lámpatest fényforrásának esetleges cseréjét kizárólag a gyártó, vagy minősített szakember végezheti el.

A függeszték hosszának beállítása: Lazítsa meg a tehermentesítőt a takaró elemnél.

Fényerő szabályozás: csak a megfelelő felfutó élnél vágó fázishasításos dimmerrel / TRIAC dimmerrel szabályozható.

Ügyeljen a gyártó utasításaira.



Art.-Nr. 144000/01/03/06

11.10.2016 © SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0

Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Zmiany techniczne zastrzeżone. Сохраняется право на внесение технических изменений. Tekniska ändringar kan förekomma. Tekniker değişikliği yapma hakkı saklıdır. A technikai részletek termékenként változhatnak.